Highway Maple Ridge

B. C.

每天營業額亦達五百元,七大廳房,居

住環境良好、現款約需七萬元可成交。

)東區約廿年新型平房,土庫完成

○電話 434-7806 洽

去水溝,濕土庫修改爲潔净,工作快捷

雅房,大客廳 屋內全部裝修

適宜,

時應命。

電話

733-8887 Excel Moving

修理水槽,水圃

承接修理水嚨機具

棲上住房四個,廚房兩個,大廳兩個

如意者請照下列地址下午三

(三)近雲埠大型雜貨舖生意連實業,

位交通要道舖面一百呎商業地・舖後為

八百新屋發展區,前途無量,現時平均

萬餘元可接供,開價八萬大千元。

823 Clark Dr.,

上午九時至下午三時。

各項用具齊全,餐房兩個,座位二百 似好,有酒牌,有冷煖氣,新型設備 位於軒尼埠,銀宮餐館,生意良好,地

中西餐館連實業出賣

牆,鋁簋,新電線水喉,開價五萬九元

)西區十八街近屋街平房,新石米

(二)緬街近西,五組柏文,佔街角兩

包全部像依據頭,雪櫃,現款三

倘有錯漏

析爲見諒

・何能變夫人,可

司徒堯。馬健疇同,本

榮登,

spacific Realty Ltd, (公司) 687-1461

鄭文强美

歐陽文光

874-6815

291--2622

柏文大樓 買賣住宅

。周倫

鋼簡及大小工程。電話四三七

土庫裝修內外油漆

竭誠服務

蛤埠279 Bernard Ave., Kelowna, B.

中西餐館

生意出賣

電話 762-3540

同,卓峯。

爲伯聰夫婦同·福炘母親,

每五元俱合家」聘政三元」董德滋,張

資沛、黄嬸,

朱垣基,黄述禮,

「以上

機,芬蘭浴、地下停車場、應有盡

實價二萬七干九。

方便,顏色浴厠,雪櫃,電爐洗碗

) 雪哥華軍層一睡房柏文出售交通

搬屋快捷

平過租車

879-78

快捷運輸

移民行裏

屋後垃圾

昆玉。蘇鴻

玉,蘇鴻 蔡權,汝楫,鏡河婆,

芳,如江婆, 馬恒磊每二元。

,黃伯倫,屬才舜,卓仁,凱旋、利培

一花圈一利智民,馬廣業,馬瑞龍

· 限生同、進業,錦添同,何炳照 · 關其纘、黃仲欽,馬春生,謝文耀

餘元,取價七十三萬,首期二十伍二一一近埠全新十舖位。保証收租七萬

Pendrell街·實價二十七萬元,現銀

十萬可交易。

一市中心十九組柏文、位於

一銀登姊十五元 馬進業·馬錦添

,劍肩,振業,覆新强

(三)列治文全新三睡房,有土庫開價

北雲新區,三廳三睡房,

十三萬至十五萬九千。

「以上每廿元俱合家 馬廣業,仲欽母親,

黄炳光。 馬炳林,馬兆鯤。 爲立隆,余

先生,福賜、

英尚,朱華耀,黃官傳

四四

段門價三萬二或代客策劃新屋

)本汝比區近喜士定街三十三尺地

福安,一以上每十元俱合家一馬瑞龍

, 黄自宏五十元, 馬豪瑞四十元

恕不稱呼

先慈馬門黃氏太夫人之喪經於九月廿四

哀

各位宗親戚友世誼息贈購儀花圈并親臨喪禮出殯歸土安葬於畢珠綱墓園荷蒙 日下午二時假座干羅麥乾厘殯儀館舉行 執練素車隨沒格誼隆情存歿均感謹此良 媳婦實氏

(111) Shaughnessy區,111七三七 Pine Crescent 豪華五睡房。三層大厦,)三一七四東四十六街, 土庫另有娛樂室,順所,地欄一百 零八尺,取價十三萬九。

(五)一八〇四東十四街,伍睡房孖屋 ·開價伍萬餘。 華麗新屋 尺濶。實價三萬三千九。

降服女墓英へ適黄門し

女壻黃仲欽

八及四十九街,四座全新、將近完一三哥華高爾夫球場,位於西四十 三 美 電 子 行 SEMITRONIC PARTS CO. 714 Main St., Vancouver, B. C.

成,華麗大屋、地陽七十尺,開價

錄音機 器材 電子

何

ニンニ七一八Oxford近展覧會 兩睡房

・全十庫・新鉛厂・取價三萬九干

另有三聯房可出租

一)三五三六 Dieppe Drive 兩睡房土庫

日 681-5848 夜 879-5506

開林風景 紀念瓷相 特約外影 二張二元五 彩色射印 沖晒放大 翻彩寶相 湖南南縣 相

角

Phone:688-4219

精工修理

華高雲 大拿加

75 East Pender Street Vancouver 4, B. C. Phone 685-9743

批發零售

公限有豐元

683-6859 683-6858 242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

> 澳洲去頭冰蝦 台灣味精 大

特價平賣

電路 254-6008。

清理垃圾廢物等工作

EMPORIUM LTD,

89 East Pender Street Vancouver 4, B, C, : 682-2244

住品 頭食品魚魚

冢庭用品 蜜棗紅棗 糖菓

Golden Mandarin Market Ltd. 190 Keefer St., & 611 Main St.,

高華雲大拿加 司公限有草煙利鐵

Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street

Vancouver 4, B.C. Phone 681-7595

近緬街西邊牛個街口 一九號奇化街 Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST YANCOUVER 4, B.C. PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

包七晚頭等酒店,遊往珍珠港等及 避寒勝地 每位壹百零九元 机票另計 檀香山 電話六八萬一五大五六

太平洋旅行社

438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B. C. TELEPHONE 681-1025 - 681-2733

各航空公司飛機客票 船及巴士票 如有委托服務週到 業歷史悠久

保證特平。特

名廠各式各樣工人靴 鞋拖鞋 舒適耐穿 爲大衆服務

有經驗承接搬運工作 式樣新 釈賣加國 ,音

油漆 土木工程

電話253-6544

頂樓。 Vancouver, B. C. VANCOUVER 4, B.C. PHONE 684-9936

承接清

理垃圾工務

Disposal

專門承接住宅或

各種衣料半價,只賣一天,十一月九

工廠清貨大平賣

八七貳

壹〇三九

。忠誠爲僑胞服務

。快捷安當

434 COLUMBIA STREET

唱霜電片櫃觀 修理 一視機 唱電機 色

TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE

問黃民强

話 貳五五五 剪此告白

大八六二 永遠聯絡 将

請上午電

美滿姻緣

倘有小姐 月老介紹

若欲結婚 男大成家

寄來相片

女大于歸

46-430 Cordova St., E. Vancouver 4, B.C

各欵彩色黑白電視

式代胞 錢 徽 **藝牌花婚年** 術花被花生 高麗花球布

專科大小商業凍房冷氣工程。 Lisa Florist 434-1423

Vancouver 4, B. C. Tel. 687-9841